

Scuola di Ingegneria – Università di Pisa

EQUIPOLLENZE RICONOSCIUTE O PROPOSTE PER LE LINGUE MAGGIORI RISPETTO AL CEF LINGUA INGLESE

(Ultimo aggiornamento: settembre 2021)

Ente		Livelli del Consiglio d'Europa								
		A1	A2	A2 +	B1	B1+	B2	B2 +	C1	C2
Cambridge English Language Assessment ^[1] part of University of Cambridge	Gen era ^[1a]		KET ^[1a]		PET ^[1a]		FCE ^[1a]		CAE ^[1a]	CPE ^[1a]
	BEC ^[1b]				BEC Preliminary ^[1b]		BEC Vantage ^[1b]		BEC Higher ^[1b]	
	ILEC ^[1c]						ILEC B2		ILEC C1	
	IGCS E				IGCSE – <i>Grade D</i>		IGCSE – <i>Grade A</i>			
IELTS ^[2] (British Council, IDP: IELTS Australia, Cambridge English Language Assessment)		2.0	3.0		3.5-4.5		5.0-6.0		6.5-7.5	8.0-9.0
City & Guilds ^[3]		IESOL + ISESOL A1 (Preliminary)	IESOL + ISESOL A2 (Access)		IESOL + ISESOL B1 (Achiever)		IESOL + ISESOL B2 (Communicator)		IESOL + ISESOL C1 (Expert)	IESOL + ISESOL C2 (Mastery)
Trinity College London ^[4]			ISE 0		ISE I		ISE II		ISE III	ISE IV
ETS ^[5]	TOEFL iBT ^[5a]				42-71		72-94		95-120	
	TOEIC ^[5b]	Gli esami TOEIC valutano separatamente le 4 abilità secondo il seguente abbinamento: [Listening + Reading]; [Speaking + Writing]. Vedi nota 5b								
Pearson EDEXCEL ^[6]		Level A1 Foundation	Level 1 Elementary		Level 2 Intermediate		Level 3 Upper Intermediate		Level 4 Advanced	Level 5 Proficient

Scuola di Ingegneria – Università di Pisa

EQUIPOLLENZE RICONOSCIUTE O PROPOSTE PER LE LINGUE MAGGIORI RISPETTO AL CEF

LINGUA INGLESE

Ente		Livelli del Consiglio d'Europa											
		A1		A2		B1		B2		C1		C2	
London Chamber of Commerce and Industry Examinations Board (LCCIEB) ^[7]	Commerce	Spoken English for Industry & Commerce (SEFIC) – Prelim.level		Spoken English for Industry & Commerce (SEFIC) – Level 1		Spoken English for Industry and Commerce (SEFIC) – Level 2		Spoken English for Industry & Commerce (SEFIC) – Level 3		Spoken English for Industry & Commerce (SEFIC) – Level 4			
	Business		English for Business (EFB) – Preliminary		English for Business (EFB) Level 1		English for Business (EFB) – Level 2		English for Business (EFB) – Level 3		English for Business (EFB) – Level 4		
	General	English Language Skills Assessment (ELSA) 1		English Language Skills Assessment (ELSA) 2		English Language Skills Assessment (ELSA) 3		English Language Skills Assessment (ELSA) 4		English Language Skills Assessment (ELSA) 5		English Language Skills Assessment (ELSA) 6	
	Tourism		English for Tourism (EFT) – Level 1		English for Tourism (EFT) – Level 2								
	Accounting						English for Accounting (EFA) – Level 3						

Integrazione certificazioni riconosciute - settembre 2021 ^[8]	
English Speaking Board (ESB)	9, Hattersley Court, Burscough Road, Ormskirk L39 2AY, UK;
Pearson - LCCI	
Pearson - EDI	
Department of English, Faculty of Arts - University of Malta	Tal-Qroqq, Msida MSD 2080, Malta;
National Qualifications Authority of Ireland	Accreditation and Coordination of English, Language Services (NQAI – ACELS) 5th Floor Jervis House, Jervis Street, Dublin 1, Ireland
Ascentis	
AIM QUALIFICATIONS già AIM AWARDS	3 Pride Point Drive, Pride Park, Derby DE24 8BX
Learning Resource Network (LRN)	http://www.lrn.global.org/

Scuola di Ingegneria – Università di Pisa

EQUIPOLLENZE RICONOSCIUTE O PROPOSTE PER LE LINGUE MAGGIORI RISPETTO AL CEF LINGUA INGLESE

British Institutes	
Gatehouse Awards Ltd	http://www.gatehouseawards.org/
LanguageCert	Suite 10, 121/122 Sloane Street, London, SW1X 9BW, www.languagecert.org
ESaT Malta	Level 2, The Forum, Constitution Street, Mosta MST 9051 – Malta, Tel.+356.21378588, email: customercare@esatmalta.org
Michigan State University (MSU)	https://elc.msu.edu/ , E-mail: elc@msu.edu
AEELS NOCN	

Note:

- [1] **Cambridge English Language Assessment** (part of University of Cambridge) <http://www.cambridgeenglish.org/exams-and-qualifications/>. E' socio dell'associazione ALTE (Association of Language Testers of Europe): www.alte.org.
- [a] General English
- [i] **KET** (Key English Test): <http://www.cambridgeenglish.org/exams-and-qualifications/key/>
 - [ii] **PET** (Preliminary English Test): <http://www.cambridgeenglish.org/exams-and-qualifications/preliminary/>
 - [iii] **FCE** (First Certificate in English): <http://www.cambridgeenglish.org/exams-and-qualifications/first/>
 - [iv] **CAE** (Certificate in Advanced English): <http://www.cambridgeenglish.org/exams-and-qualifications/advanced/>
 - [v] **CPE** (Certificate of Proficiency in English): <http://www.cambridgeenglish.org/exams-and-qualifications/proficiency/>
- [b] **BEC** (Business English Certificate)
- [i] **BEC Preliminary**: <http://www.cambridgeenglish.org/exams-and-qualifications/business-certificates/business-preliminary/>
 - [ii] **BEC Vantage**: <http://www.cambridgeenglish.org/exams-and-qualifications/business-certificates/business-preliminary/>
 - [iii] **BEC Higher**: <http://www.cambridgeenglish.org/exams-and-qualifications/business-certificates/business-higher/>
- [c] **ILEC** (International Legal English Certificate). Gli esami ILEC testano le 4 abilità in ambito legale. <http://www.cambridgeenglish.org/exams-and-qualifications/legal/>
- [i] **ILEC B2**:
 - [ii] **ILEC C1**:
- [d] **IGCSE** (International General Certificate of Secondary Education) English as a Second Language. E' una certificazione internazionale per materie studiate in lingua inglese e si rivolge agli studenti della scuola secondaria, di età compresa tra 14-16 anni. La validità degli esami IGCSE è di 2 anni.
- [2] **IELTS** (International English Language Testing System): <http://www.ielts.org/> . E' proprietà di più enti (British Council, IDP: IELTS Australia and Cambridge English Language Assessment). Per la corrispondenza dei punteggi IELTS secondo i livelli del Quadro del Consiglio d'Europa, si veda la guida per gli insegnanti (p.26) [http://www.ielts.org/PDF/IELTS%20Guide%20for%20Teachers%20British%20FA%2002_LR\(v.2\).pdf](http://www.ielts.org/PDF/IELTS%20Guide%20for%20Teachers%20British%20FA%2002_LR(v.2).pdf)], scaricabile in formato pdf dal sito <http://www.ielts.org/teachers.aspx>. Gli esami IELTS hanno una validità di 2 anni.
- [3] **City & Guilds**: <http://cityandguilds.it/cat/22>. La società City and Guilds ha sviluppato gli esami di inglese dopo aver acquisito il **Pitman Examinations Institute** nel 1990. Gli esami IESOL (International ESOL) valutano comprensione orale, comprensione e produzione scritta, mentre gli esami ISESOL (International Spoken ESOL) sono soltanto orali. Pertanto dovrebbero essere certificati entrambi per potere avere una completa corrispondenza con il Quadro del Consiglio d'Europa. Sono disponibili materiali scaricabili

Scuola di Ingegneria – Università di Pisa

EQUIPOLLENZE RICONOSCIUTE O PROPOSTE PER LE LINGUE MAGGIORI RISPETTO AL CEF LINGUA INGLESE

(<http://cityandguilds.it/cat/11>).

- [4] **Trinity College London:** <http://www.trinitycollege.it/cef/>. E' socio dell'associazione ALTE (*Association of Language Testers of Europe*): www.alte.org. Gli esami **ISE** (*Integrated Skills Examinations in English*), a differenza di altri esami Trinity, valutano tutte le 4 abilità. Ulteriori informazioni e materiali sono disponibili all'indirizzo <http://www.trinitycollege.it/esami/ise.php>.
- [5] **ETS:** http://www.ets.org/about/who/test_develop. Ha sede negli Stati Uniti. Sviluppa e personalizza test per vari paesi; tra i vari test si segnalano il **TOEFL** (*Test Of English as a Foreign language*) e il **TOEIC** (*Test of English for International Communication*).
- [a] **TOEFL iBT** (*internet Based Test*): <http://www.ets.org/toefl/>. Il **TOEFL iBT** è il più recente e, ormai, il più comune; il **PBT** (*Paper Based Test*) è in via di eliminazione (http://www.ets.org/toefl/pbt/about?WT.ac=toeflhome_pbtabout_121127). La validità degli esami TOEFL è di 2 anni. Le corrispondenze rispetto ai livelli del Quadro del Consiglio d'Europa sono indicate nel documento scaricabile alla pagina <http://www.ets.org/toefl/institutions/scores/compare/>.
- [b] **TOEIC** (*Test of English for International Communication*): <http://www.ets.org/toEIC/>. Gli esami TOEIC valutano separatamente le seguenti abilità: Listening + Reading; Speaking + Writing. Le corrispondenze dei punteggi TOEIC rispetto ai livelli del Consiglio d'Europa sono indicate nel documento scaricabile alla pagina http://www.ets.org/s/toEIC/pdf/toEIC_cef_mapping_flyer.pdf.
- [6] **Pearson EDEXCEL:** <http://www.pearsonpte.com/ptegeneral/pages/home.aspx>. *PTE General* (*Pearson Test of English General*) testa le 4 abilità e non ha scadenza.
- [7] **LCCIEB (London Chamber of Commerce and Industry Examinations Board):** <http://www.lccieb.org.uk/>. Rappresenta uno dei più prestigiosi enti di certificazione presenti nel panorama internazionale; certifica dal 1887 le competenze raggiunte dal candidato nelle abilità dell'inglese per scopi commerciali, turistici e legati alla Net-economy. I test EFB (*English for Business*) sono solo scritti e si concentrano sul linguaggio commerciale, ma per tutti i livelli è possibile un'integrazione con il test orale facoltativo SEFIC (*Spoken English for Industry and Commerce*). Il test EFT (*English for Tourism*) è sia scritto che orale. Il test EFA (*English for Accounting*) è solo scritto. Il test ELSA (*English Language Skills Assessment*) valuta le 4 abilità per tutti i livelli. Per una descrizione dei test disponibili si veda la Guida scaricabile all'indirizzo http://www.lcci.org.uk/documents/EnglishLanguageQualifications_001.pdf.
- [8] **Integrazioni effettuate sulla base del Decreto del Direttore Generale del Ministero dell'Istruzione, Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e di formazione Direzione Generale per il personale scolastico, del 09-02-2021.**